



LED WORK LIGHT

LED WORK LIGHT
Operation and safety notes

LED MUNKALÁMPA
Kezelési és biztonsági utalások

DELOVNA LED-SVETILKA
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

PRACOVNÍ LED SVÍTLNA
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

PRACOVNÁ LAMPA LED
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

LED-ARBEITSLEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 322257_1901

- Remove the plastic strip [8] protruding out of the battery cover [2] (Fig. C).

Your product is now ready to use.

Functions

Light functions
The product has two light functions which can also be used simultaneously.

- Switch on the front spotlight [4] at the high setting by pressing the switch [5].
- Pressing the switch [5] again will dim the brightness of the front spotlight [4].
- Press the switch [5] again to switch the front spotlight [4] off.
- Switch on the strip light [7] by extending it from the handle [2] (Fig. B). Switch it off by pushing it back into the handle [2].
- NOTE:** Only operate the strip light [7] when the strip light [2] is completely extended. Otherwise there is the risk of overheating!

Magnetic mount

This product has two magnets [6] for attaching to magnetisable surfaces (Fig. B).

Aligning the lamp head

- Push the release button [1] and flip the lamp head [3] out of the locking device (Fig. A).
- The lamp head may be tilted by max. 90° to allow for lighting a specific work area (Fig. A).

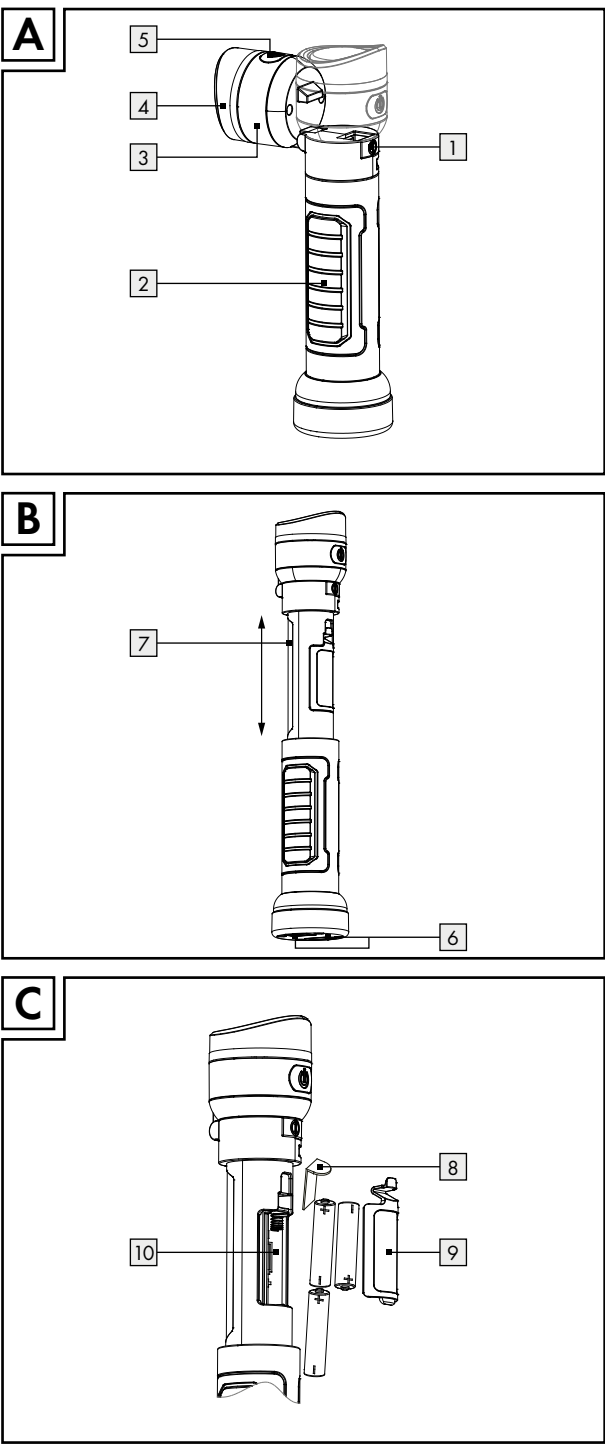
Inserting/replacing batteries

- If you notice the brightness of the product is failing, the batteries are drained and must be replaced. Do so as described below:
- Pull the strip light [7] out of the handle [2] (Fig. B).
 - Open the battery cover [9] (Fig. C).
 - If necessary, remove the used batteries and insert three new batteries into the battery compartment [10]. Only use type AAAA batteries and ensure correct polarity when inserting the batteries! This is indicated inside the battery compartment [10].
 - Close the battery cover [9].

Your product is now ready to use again.

Cleaning and care

- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.



List of pictograms used	
	Direct current
	The product is extendable so that it can illuminate.
	Front spotlight max. luminous flux: approx. 50 lumen, Illumination time: approx. 11 hours
	Work light luminous flux: approx. 160 lumen, Illumination time: approx. 1 hour
	Manually switchable front spotlight with angle-adjustable head
	Foot fitted with 2 powerful magnets

LED Work Light

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

- This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in workshops or garages. The product withstand extreme physical conditions of vibration (1.0 m²/s² 200 - 2000 Hz). The product is not intended for commercial use or for use in other applications.
- This product is not suitable for household room illumination.

Parts description

- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1 Release button | 6 Magnets |
| 2 Handle | 7 Strip light |
| 3 Lamp head | 8 Plastic strip |
| 4 Front spotlight | 9 Battery cover |
| 5 Switch | 10 Battery compartment |

Technical Data

- | | |
|------------------|---|
| Strip light: | 1 COB LED (not replaceable) |
| Front spotlight: | 1 x LED (not replaceable) |
| Batteries: | 3 x 1.5 V AAA , AAA (included) |

Burn time:

- | | |
|--------------------------------|------------------|
| Strip light: | approx. 1 hour |
| Front spotlight at full power: | approx. 11 hours |
| Front spotlight at low power: | approx. 20 hours |

Scope of delivery

- 1 LED work light
- 3 Batteries (pre-installed)
- 1 Set of instructions for use

Safety notices

DAMAGE DUE TO FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS FOR USE WILL VOID THE WARRANTY!

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at end of their lives, the entire product must be replaced.
- Do not look directly to the light of the product as it may be harmful to the eye.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

Before use

- Note:** Remove all packaging materials from the product.
- Extend the strip light [7] from the handle [2] by the lamp head [3] (Fig. B).

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

- Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.
- The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.
- Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.
- To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product.

Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase. You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	Egyenáram
	A termék széthúzható, hogy világítani tudjon.
	max. fényáram első spot: kb. 50 lumen, világítás időtartama: kb. 11 óra
	munkalámpa max. fényáram: kb. 160 lumen, világítás időtartama: kb. 1 óra
	Kézzel állítható első spot állítható fénysszöggel
	Erős mágnessel kialakított lámpatalp.

LED munkalámpa

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntéssel vállaltunk értékes termék mellett döntőt. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használatát elől ismerte meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Rendeltetészerű használat

- Ez a termék kizárólag száraz beltéri helyiségekben, pl. műhelyben, vagy garázsban, magán célú használatra alkalmas. A termék ellenláll az extrém fizikai igénybevételnek és rázkódásnak (1,0 m²/s², 200–2000 Hz). A terméket nem ipari felhasználásra, vagy egyéb alkalmazásra szánták.

Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a termékben hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a vásárlásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártásihibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékreszekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a termékny részekre sérülésére, pl. kaptoklók, akkuk, vagy üvegblók részek.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézéséhez kézzel, kérjük kövesse az alábbi útmutatót:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztári blokkot és a cikk-számot (pl. IAN 123456_7890) a vásárlás tényének az igazolásárá. Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típusabláról, a garancia- és a módosítási címetében újra kell használni. Szolgáltatás vissza az elemek/akkuk és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.

Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háztárműbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek egyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

Szerviz Magyarország

Tel.: 06 800 21225
E-mail: owim@lidl.hu



Cisztázás és nega

- Nikar ne uporabljate tekočin in čistilnih sredstev, ker lahko izdelke poškodujejo.
- Izdelek čistite samo zunanje z mehko, suho krpo.

Odstranjevanje

Embaláž je narejena iz okoli primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

- Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kratkimi (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.

Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni uravi.

Ko je vaš izdelek dotrjan, ga zaradi varovanja okolja ne odvzrite med gospodinjstev odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski uravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije/akumulacije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije/akumulacije in/ali izdelke vrnite na ponujenih zbirnih mestih.

Škoda na okoli zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulativ!

Baterij/akumulativ in dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjstvi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene dolobcam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije/akumulatore oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

Garancijski

Postopek pri uveljavljanju garancije
Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Legenda uporabljenih piktogramov	
	Enosmerni tok
	Izdelek je mogoče povleči narazen, da lahko sveti.
	maks. svetlobni tok srednjega reflektorja: pribl. 50 lumnov, trajanje svetlenja: pribl. 11 ur
	maks. svetlobni tok delovne svetilke: pribl. 160 lumnov, trajanje svetlenja: pribl. 1 uro
	Ročno preklopni srednji reflektor z nastavljivim kotom svetlenja
	Podstavke svetilke je opremljen z dvema močnima magnetoma.

Delovna LED-svetilka

Uvod

Iskrne žestike ob nakupu vašega novega izdelka. Odočli ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelka uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za namenjeno področje uporabe. Če izdelek odstopa od novega lastnika, mu zaro izročite tudi vse dokumente.

Previdena uporaba

- Za izdelek je primeren izključno za uporabo v suhih notranjih prostorih za zasebne namene, npr. servisnih delavnicah in garažah. Izdelek vzdri izjemne fizične obremenitve v obliki tresljev (1,0 m²/s² 200–2000 Hz). Izdelek ni predvjen za poslovno ali drugočno uporabo.
- Za izdelek ni primeren za osvetljavo prostora v gospodinjstvu.

Opis delov

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| 1 Sprostilna tipka | 6 Magneti |
| 2 Ročaj | 7 Palična svetilka |
| 3 Glava svetilke | 8 Plastični trak |
| 4 Srednji reflektor | 9 Pokrov predalčka za baterije |
| 5 Stikalo | 10 Predalček za baterije |

Tehnični podatki

- | | |
|--------------------|--|
| Palična svetilka: | 1 COB-LED (ni zamenljiva) |
| Srednji reflektor: | 1 x LED (ni zamenljiva) |
| Baterije: | 3 x 1,5 V AAA , AAA (priložene obsegu dobave) |

Trajanje svetlenja:

- | | |
|---|--------------|
| Palična svetilka: | pribl. 1 ura |
| Srednji reflektor pri polni zmogljivosti: | pribl. 11 ur |
| Srednji reflektor pri nizki zmogljivosti: | pribl. 20 ur |

Obseg dobave

- 1 delovna svetilka LED
- 3 baterije (prednameščene)
- 1 navodilo za uporabo

Varnostni napotki

PRI ŠKODI, KI BI NASTALA ZARADI NEUPOŠTEVANJA TEH NAVODIL ZA UPORABO, PRAVICA DO GARANCJE PRENEHA VELJATI!

- Izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Z

Pooblaščení servisier:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 28 60

Garancijski list

- S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, DE-74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnitih spodaj navedenih pogojih opravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
- Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
- V primeru, da proizvod popravila nepooblaščenih servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
- Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenil ali nepravilno vzdrževal.
- Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
- Obrazli deli oz. potrošni material so izzeti iz garancije.
- Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
- Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:
Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

SI

Legenda použitých piktogramů	
	Stejnoseměrný proud
	K tomu, aby mohl výrobek svítit, je vytahovací.
	maximální světelný tok želeňho bodového světla: cca 50 lm, doba svícení: cca 11 hodin
	maximální světelný tok pracovního světla: cca 160 lm, doba svícení: cca 1 hodina
	Manuálně zapínatelné čelní bodové světlo s nastavitelným úhlem svícení
	Podstavec svítilny je vybaven dvěma silnými magnety.

Pracovní LED svítilna

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostním pokynů. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předjeďte i všechny poklady.

● Použití ke stanovenému účelu

- Tento výrobek je vhodný pouze k přívratnému použití v suchých místnostech, např. v dílnách nebo garážích. Výrobek odolává extrémnímu fyzickému namáhání formou otřesů (1,0 m/ s² 200–2000Hz). Výrobek není určen k životnostnému nebo jinému využití.

- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Popis dílů

- 1 Tlačítko aretace
- 2 Rukojeť
- 3 Hlava svítilna
- 4 Čelní zářívka
- 5 Přepínač

● Technické údaje

Týčová svítilna: 1 COB-LED (nelze vyměnit)
Čelní zářívka: 1 x LED (nelze vyměnit)
Baterie: 3 x 1,5V===, AAA (součástí dodávky)

Doba svícení:
Týčová svítilna: cca 1 hodina
Čelní zářívka při plném výkonu: cca 11 hodin
Čelní zářívka při nízkém výkonu: cca 20 hodin

● Obsah dodávky

1 pracovní svítilna s LED
3 baterie (instalované)
1 návod k obsluze

Bezpečnostní upozornění

V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ, KTERÁ JSOU ZPŮSOBENA NEDODRŽENÍM TOHOTO NÁVODU K OBSLUZE, ZANIKÁ NÁROK NA ZÁRUKU!

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.
- Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Chraňte výrobek před mokrem a vlhkostí.
- Nepoškořte výrobek do vody nebo jiných kapalin!
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED se musí celý výrobek vyměnit.
- Nedívejte se přímo do světla výrobku, protože může dojít k poškození zraku.

Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy nedávajte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zařítení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned potřísněná místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytéká i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Ne kombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při dalším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátorů!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polaritý (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte před vložením kontakty baterie nebo akumulátoru a kontakty v příhradce na baterii!
- Vybíté baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Před uvedením do provozu

- Upozornění:** Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
- Vytáhnete týčovou svítilnu **[7]** za hlavu svítilny **[3]** z rukojeti **[2]** (obr. B).
 - Odstraňte z víčka příhrádky na baterie **[9]** vyčnívající plastový proužek **[8]** (obr. C).

Nyní je výrobek připraven k provozu.

● Funkce

Způsoby svícení
Výrobek má dvě různé funkce svícení, které můžete vybrat i současně.

- Čelní zářívka **[4]** rozsvítíe stisknutím tlačítka **[5]** na vyšší intenzitu svícení.
- Dalším stisknutím tlačítka **[5]** snižíte jas čelní zářívky **[4]**.
- Dalším stisknutím tlačítka **[5]** čelní zářívku **[4]** opět zhasnete.
- Týčovou svítilnu **[7]** rozsvítíte vytážením z rukojeti **[2]** (obr. B). Zhasnete i zasunutím zpět do rukojeti **[2]**.

UPOZORNĚNÍ: Používejte týčovou svítilnu **[7]** pouze pokud je týčová svítilna **[7]** kompletně vytážená. Jinak hrozí nebezpečí přehřátí!

Přípevnění pomocí magnetů

Výrobek je vybaven dvěma magnety **[6]** k upevnění k feromagnetickým povrchům (obr. B).

Nasměrování hlavy svítilny

- Stisknete tlačítko aretace **[1]** a vykllope hlavu svítilny **[3]** z aretace (obr. A).
- K členému osvětlení pracovního prostoru je možné hlavu svítilny naklopit v úhlu maximálně 90 ° (obr. A).

● Vložení a výměna baterií

Jestliže intenzita světla výrobku viditelně poklesne, jsou baterie slabé a musíte je vyměnit. Postupujte podle následujícího popisu:

- Vytáhnete týčovou svítilnu **[7]** z rukojeti **[2]** (obr. B).
- Otevřete víčko příhrádky na baterie **[9]** (obr. C).
- Vyměňte popřípadě vybité baterie a vložte tři nové baterie do příhrádky na baterie **[10]**. Použijte jen baterie typu AAA a při vkládání dbejte pozor na správnou polaritu, která je vyznačena v příhradce na baterie **[10]**.
- Opět zavřete víčko příhrádky na baterie **[9]**.

Nyní je váš výrobek připraven k použití.

● Čištění a ošetřování

- V žádném případě nepoužívejte kapalný a čisticí prostředky, může dojít k poškození výrobku.
- Výrobek čistěte jen na povrchu měkkým suchým hadrem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

- Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

- Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.

- O možnostech likvidace vyloužitých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

- V zájmu ochrany životního prostředí vyloužitý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předjeďte k odborné likvidaci. O sběrných a jejich otevřících hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdájte zpět do nabízených sběrů.

- Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!**

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mo-hou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdávejte opotřebované bat-erie / akumulátory v komunální sběrný.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena námi níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uchovávejte si dobře originál pokladní stvrženky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

CZ

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, chloustovitých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení. Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepcce na zadní nebo spodní straně. V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenku) a údají k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Servis Česká republika
Tel.: 800 143 873
E-Mail: owim@lidl.cz

CE

Legenda použitých piktogramov	
	Jednosměrný proud
	Produkt sa dá roztiahnuť, aby mohl svietiť.
	max. svetelný prúd predného bodového svetla: cca. 50 lumen, doba svietenia: cca. 11 hodín
	max. svetelný prúd pracovnej lampy: cca. 160 lumen, doba svietenia: cca. 1 hodina
	Manuálne zapínateľné predné bodové svetlo s nastavitelným uhlom svietenia
	Stojan svietidla disponuje dvoma silnými magnetmi.

Pracovní lampa LED

● Úvod

Blahopřejeme Vám ku koupe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, obzaboďte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

- Tento produkt je určený výlučne na súkromné používanie v suchých interiérových miestnostiach, napr. v dielňach alebo garážach. Tento výrobok je odolný voči extrémnej fyzickej záťaži vo forme otrasov (1,0 m/ s² 200–2000Hz). Výrobok nie je určený na komerčné účely alebo pre iné oblasti nasadenia.

CZ

● Pred uvedením do prevádzky

- Poznámka:** Odstráňte všetky obalový materiál z výrobku.
- Vytiahnite týčové svetlido **[7]** za hlavu svietidla **[3]** von z rukoväte **[2]** (obr. B).
 - Odstráňte plastové príčky **[8]** vytírajúce z krytu priečinka pre batérie **[9]** (obr. C).

Váš výrobok je teraz pripravený na používanie.

● Funkcie

Svetelné funkcie

Výrobok disponuje dvoma rozdielnymi svetelnými funkciami, ktoré môžu byť zvolené aj súčasne.

- Frontálny žiaric **[4]** zapnete stlačením spínača **[5]** z vysokou svetlosťou.
- Novým stlačením spínača **[5]** sa zníži jas frontálneho žiariča **[4]**.
- Stlačte znovu spínač **[5]** aby ste frontálny žiaric **[4]** opäť vypli.
- Týčové svetlido **[7]** zapnete tak, že ho vytiahnete z rukoväte **[2]** (obr. B). Vypnete ho tak, že ho znova zasuniete do rukoväte **[2]**.

POZNÁMKY: Týčové svetlido **[7]** prevádzkujte iba vtedy, keď je týčové svetlido **[7]** úplne vytiahnuté. Inak hrozí nebezpečenstvo prehriatia!

Upevnenie magnetom

Výrobok disponuje dvoma magnetmi **[6]** pre upevnenie na magnetických povrchoch (obr. B).